

*Vous pouvez consulter le site de la Fédération de Gironde*

**www.trad33.com**

*et retrouver, les dernières infos : des manifestations, des stages, des ateliers, des groupes, des partitions à télécharger...*

*Avec des photos sur des événements (bals, R3M, etc).*

*Pour un accès à l'ensemble du site, il est nécessaire de s'inscrire au préalable dans la rubrique identification.*

(mandoline, fifre), Christian Vieussens (fifre), Jean-Luc Thomas (flûtes), Yacouba Moumouni (flûtes), Philippe Neveu (hautbois, sarrusophones), Carlos Malta (fifre, flûtes), La Collectore, le Wombolombakehe Orchestra, le tout accompagné par des funambules et de la pyrotechnie. Notre humble association, LES SOUS FIFRES DE SAINT PIERRE,  
☎ 05 56 76 88 28 - www.sous-fifres.fr

(sauf en juillet et août)  
18h30 atelier de danses  
20h00 repas en commun (apporter son miam et son groupés à partager)  
21h00 sessions 23h Bœuf musical  
Une organisation de l'association  
OC'TOPUS ☎ 05 56 25 32 70

## STAGES

### BORDEAUX CAUDERAN

Atelier accordéon diatonique mensuel pour adultes animé par Claire et Michel un dimanche par mois, au choix matinée ou journée – Apprentissage du répertoire Bal Trad en 4 groupes de niveau confirmé à débutant. A l'école de musique de CAUDERAN (à côté de la PERGOLA) – le 13/06 ☎ 05 56 08 29 33

## MANIFESTATIONS

☎ Juin 2010

**5 juin**-----BORDEAUX  
Place Saint Michel – soirée festive du RESF – 21h30 Bal Folk avec Folk Gang Amadeus et Acoustic'4

**19 juin**-----GRADIGNAN  
20h30 Fête de la musique place de l'église, avec MASCARET (scène ouverte) ☎ 06 83 32 69 35

**21 juin**-----CAUDERAN  
20h Place de l'église Fête de la musique avec Lo Talhier (scène ouverte) ☎ 05 56 08 29 33

**23 juin**-----ANDERNOS  
21H au port ostréicole - Les feux de la Saint Jean - Bal Trad avec Lous Pignots ☎ 05 56 82 33 97 – 06 07 73 06 53

**25 juin**-----CASSEUIL  
21h Salle Culturel – « ZANZIBAR » Cie Pascal LEFEUVRE – Première partie : Duo T. BIENABE / P. LEFEUVRE  
Rens. / Résa : 06 13 64 48 47

**25, 26 et 27 juin**  
**ST PIERRE**  
**D'AURILLAC**  
**20<sup>ème</sup> FIFRES DE**  
**GARONNE**

avec le Karaboudjan Cargo  
Fanfare, Patrick Vaillant

☎ Juillet 2010

**ANDERNOS**  
**En juillet et en août**  
**Tous les lundis soirs à 21h**  
**1<sup>ère</sup> soirée le 5 juillet**  
**Bal Trad (Scène ouverte)**  
Tél : 05 56 82 33 97

**ISLE SAINT GEORGES**  
**Salle de la Gravette**  
**(près de l'église)**  
**Les jeudis Trad de l'été**  
**8 et 22 juillet – 5 août**  
**21h - (Scène ouverte)**  
Tél : 06 75 85 30 98

**9 juillet - NADAU**  
**SAINT ANDRE CUBZAC**  
**21h30**  
**Place du Champ de foire**  
Tél : 05 57 43 64 80

Soirées "pub gascon" au "LUCIFER", 35 rue de Pessac à Bordeaux le 1<sup>er</sup> mercredi du mois (Sauf en août)  
Tél 05 56 99 09 02 ou 05 56 06 24 14

VILLANDRAUT – Salle des fêtes  
2<sup>ème</sup> vendredi du mois 11/06.

### ANDERNOS .

Stages mensuels de Danses Trad  
Tous les 2<sup>ème</sup> samedi du mois de 14h à 17h Salle des Arts corporels Zone Gustave Eiffel

**Le 19 juin** : Préparation des bals de juillet et août à la jetée – Les danses couramment pratiquées dans les bals  
☎ 05 56 82 33 97 – 06 07 73 06 53

### CENON

Au sein de l'école de musique,  
1 - Atelier de vielle à roue Tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> samedis du mois 9h à 11h débutants – 11h à 13h confirmés.

2 – Ouverture d'un atelier d'orchestre  
Musique d'ensemble – musique Trad/Folk.  
Animé par Pascal LEFEUVRE  
2 samedis / mois : 14h à 16h  
5/06, 19/06

☎ 05 56 86 33 80  
albacarma@orange.fr

## PREVISIONS

**8 août SALLES** 21h Quartier du LANOT, dans le cadre de «LANOT en musiques transversales», Bal Trad  
☎ 05 56 88 44 26

**25 septembre CAUDERAN** Bal Trad avec CABR'E CAN.

**9 octobre GRADIGNAN** Bal Trad

**16 octobre ARES** Bal Trad avec Lou REBALEYT à la salle Brémontier

**23 octobre LA TESTE** Salle des fêtes de CRAVEY (près du marché) - 16h à 18h

Mini-stage de danses – 21h Bal Folk de l'ALT avec LOU REBALEYT  
☎05 56 66 25 57

4 décembre GRADIGNAN bal Trad

*Date à réserver*  
*15 janvier 2011*  
**Rencontres R3M**  
**GRADIGNAN**

## VOISINS, VOIS...

### AUVILLAR (82)

Organisation : Camba Tòrta – Rens.  
Renseignements 06 03 08 10 11  
[camba.torta@orange.fr](mailto:camba.torta@orange.fr)

### LAPARADE (47)

Soirées atelier danses Folk  
☎ 06 71 16 50 23

### ENMDL - Big Boha Band

☎ 06 09 71 39 45

6 juin SANGUINET (40) Les Gascons de BISCAROSSE accueillent Los De L'Ouzom, groupe de chanteurs Béarnais d'ARTEZ d'ASSON, pour un concert à 16 heures en l'église de SANGUINET. ☎06 76 68 82 94

### 19 juin VOUTEZAC (19)

Salle polyvalente – 3<sup>ème</sup> Rencontre Folk avec Bouge Ton Trad (Creuse), Crèbe de Set (Corrèze), Couine en do et chat danse (Corrèze)  
15h à 18h Stage d'initiation aux danses  
19h Repas sur réservation  
21h Bal Folk avec chaque orchestre  
24 h Scène ouverte / Bœuf final  
Rens, Résa : 05 55 86 83 65

SAMEDI 26 et DIMANCHE 27 JUIN  
à ACCOUS (64)

## HÈSTA-DE-LA-DANÇA

>>> Samedi STAGE de Branle du Haut Agenais avec Jean-Luc Madier et Dany Madier-Dauba, de sauts chantés avec Les Menestrers Gascons et de chants polyphoniques et à danser avec Bastien Miqueu.

CONFÉRENCE sur les accents d'après le collectage édité, avec André Minvielle

APÉRITIF musical avec l'atelier de chants polyphoniques de Bastien Miqueu et Tai Cosi

SPECTACLE Ekialde de Michel Execopar

BAL avec le Duo MadierS et Verd e Blu

>>> Dimanche PASSA-CARRÈRA avec tous les chanteurs et musiciens présents

APÉRITIF animé par Arcolin et par l'atelier de chants polyphoniques de Bastien Miqueu - BAL avec André Minvielle - CONCOURS de chants à danser, le bal continue ...- BAL avec Oiherkoren Txaranga

Organisation : Collectif Hèsta de la Dança (CMDTA, Esquireta, Menestrers Gascons, Rythmes et traditions, Vath d'Aspa) Tél : OSTAU BIARNAIS (05 59

30 60 34 ) CMDTA (05 53 48 25 27)

4 juillet MONTIGNAC SUR VEZERE (24)  
La FELIBREE (toute la journée.

8 au 11 juillet ARLES SUR TECH (66)  
Stage de vielle à roue pour les nuls avec Pascal LEFEUVRE et Philippe MOUSNIER  
Rens. / Ins. 06 84 53 08 05  
[pascal.lefeuvre@hotmail.fr](mailto:pascal.lefeuvre@hotmail.fr)

## INFORMATIONS

Pour retrouver INFOTRAD  
<http://agenda.trad.org/>

[www.infofolk.net](http://www.infofolk.net) Informations Charente et Région Poitou-Charente –Limousin – Périgord

BARSAC - Ouverture à la rentrée de septembre, d'une Calandreta pour les enfants entrant en maternelle  
Rens : 06 07 19 51 33 – 05 56 26 31 69

Atelier d'accordéons de Lou MOREL. Accord et réparations, vente, location. 17, rue Tallavi 33310 LORMONT  
Réception sur RDV : 05 56 52 36 84  
[www.morel-accordeons.com](http://www.morel-accordeons.com)  
[morel.accordeons@laposte.net](mailto:morel.accordeons@laposte.net)

Atelier d'accordéons de Michel LEGAUX au moulin de Gameta à TARDETS (64)  
[www.diatocastagnari.com](http://www.diatocastagnari.com)  
[diatomodo@wanadoo.fr](mailto:diatomodo@wanadoo.fr)

☎ Lous Pignots  
<http://www.lous-pignots.fr>

☎ Atelier C. Q. C. C. de CAUDERAN  
[www.tradanse.apinc.org](http://www.tradanse.apinc.org)

☎ FOLKADANSE - Répertoire "général, bal enfantin et R3M" pour accordéon diatonique à télécharger, et aussi consulter et télécharger l'AIRIAL.  
<http://folkadanse.free.fr>

☎ LA QUADRETTE DE GASCOGNE

<http://quadrette.free.fr>

☎ Gric de Prat [www.gric.tk](http://www.gric.tk)

☎ Dans'Trad  
[www.danstrad.fr](http://www.danstrad.fr)

☎ MUSICABOURDONS – Organisation de bals sur BORDEAUX et CUB.  
[www.musicabourdons.com](http://www.musicabourdons.com)

☎ MASCARET  
<http://pagesperso-orange.fr/trad.mascaret>

☎ CARMA [www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

☎ LOU'REBALEYT  
<http://sites.google.com/site/lourebaley/>

☎ ARMOR - Amicale des Bretons  
[www.Bagad-ker-vourdel.org](http://www.Bagad-ker-vourdel.org)

☎ CONFRERIE DES SOUFFLEURS  
[www.lmultimania.com/miqueu/souffleurs](http://www.lmultimania.com/miqueu/souffleurs)

☎ Informations Sud Gironde  
Adu Sud Gironde : <http://www.adu.fr/>

☎ Retrouvez toute l'actualité des musiques traditionnelles en Béarn sur [www.ostaubearnes.fr](http://www.ostaubearnes.fr).

☎ Toute l'actualité des musiques celtes en Bigorre sur [www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr](http://www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr)

☎ DAVANTER [www.davanter.fr.st](http://www.davanter.fr.st)

## CONTACTS

### Département Gironde

Attention ! Chantier Vocal 05 56 26 69 06  
Armor 06 78 87 70 86  
Au Pied Levé 05 56 91 06 27  
Bagad Ker Vourdel 05 56 95 39 84  
Bal à fond 05 56 21 51 28 05.56.78.85.58  
[bal.a.fond@free.fr](http://bal.a.fond@free.fr)

Bildu 05 56 45 68 41 - 05 56 75 09 01  
Bonagar 05 57 34 11 66

Cercle Celtique Armor 06 81 85 53 20  
Compagnie Viussens 08 75 24 63 27  
06 84 53 83 17

[viussens@wanadoo.fr](mailto:viussens@wanadoo.fr)  
Créaction 05 57 24 21 73 / 06 84 82 45 01  
Dans'Anim 05 56 97 57 92  
Dans'Trad 05 57 84 39 10- 05 53 64 37 31 –  
[jacotrad.molinie@orange.fr](mailto:jacotrad.molinie@orange.fr)

Div'arts 05 56 77 69 52  
[br-lefevre@wanadoo.fr](mailto:br-lefevre@wanadoo.fr)  
Duo Lefevre Mabru 05 56 25 89 85  
Duo Lefevre Le Meur 05 56 62 77 04  
Et si on allait voir la mer 05 56 91 64 22  
Faburden 06 62 86 73 50

[www.myspace.com/faburdens](http://www.myspace.com/faburdens)  
Folk Gang Amadeus 06 04 17 08 62  
[vincentmazeau@free.fr](mailto:vincentmazeau@free.fr)

Garluche 05 56 06 24 14  
Ginginha Gratis 05 56 91 64 22  
Gric de Prat 05 56 63 14 63  
Karaboudjan 06 63 13 47 44  
Le petit Orchestre Bigardoy 05 56 63 14 63

Les Baladoucs 06 03 35 11 47  
06 82 67 20 99 –  
<http://pagesperso-orange.fr/Baladoucs/>  
Les Fifres de Gans 05 56 25 27 65  
Les Fifres du Nizan 05 56 25 04 05  
Les Sous Fifres Saint Pierre 05 56 76 88  
28  
Lou Rebaleyt 05 56 60 13 89  
[lourebalet@aliceadsl.fr](mailto:lourebalet@aliceadsl.fr)  
Lous Pignots 05 56 82 33 97  
Les Tortues Véloces 06 70 07 94 44 – 05  
56 23 31 20 – 05 56 23 49 90.  
[tortues.veloces@gmail.com](mailto:tortues.veloces@gmail.com)  
Manufactures Verbales 06 08 63 87 95  
Mascaret 05 56 89 20 73 - 05 57 96 64 12  
Musicabourdons 05 56 91 64 22  
Ouaouarons 05 57 34 11 66  
Quadrette Gascogne 06 98 74 06 87,  
Rondeau Bordelais 05 56 30 02 58  
[rondeau.bordelais@laposte.net](mailto:rondeau.bordelais@laposte.net)  
Steve Cadencé 09 51 06 00 08  
Scotch Mist 06 11 12 84 20  
Semelles et plancher 06 03 15 78 88  
[semelles@orange.fr](mailto:semelles@orange.fr)  
Simone et Ginette 05 56 64 10 49  
Trio Ch'Oc 05 56 62 77 04  
Viking Dubem 06 12 06 30 78

Zanzibar Compagnie 05 56 62 77 04 – 06 84  
53 08 05  
Zef 06 07 45 40 20  
Zherdine 05 56 27 33 61  
Autres départements  
Alios 05 58 41 20 27  
ATP 05 53 20 74 16  
Bohaires de Gasconha 05 61 62 43 38  
Davanter 05 62 63 40 95  
Gatamina 06 12 49 74 79  
Pimparella 06 71 16 50 23  
Trad Troubadours 05 53 93 24 86

**L'AIRIAL et [www.TRAD33.com](http://www.TRAD33.com)**  
Pour faire passer vos annonces de  
manifestations, de stages..., vous  
abonner...

Par internet avec le courriel :

[airial@trad33.com](mailto:airial@trad33.com)

Par courrier

**AIRIAL**  
**141, rue Croix de Monjous**

**33170 GRADIGNAN**

**Pour contacter personnellement**  
**Yves POUYSEGUR :**  
**Tél : 05 56 31 52 41**

**PUBLIC** : le fichier légalement  
déclaré à la CNIL qui vous permet  
de recevoir ce précieux document  
ne demande qu'à être enrichi des  
coordonnées de vos amis  
intéressés.

**AGENDA** : le prochain "L'AIRIAL"  
paraîtra fin juin 2010. Les  
informations doivent nous parvenir  
avant le 10 juin pour la période  
Juillet, Août, septembre 2010.

**L'AIRIAL**  
**ISSN 1270 - 2**